

Service Question & Réponse de World Sailing
des règles de course à la Voile



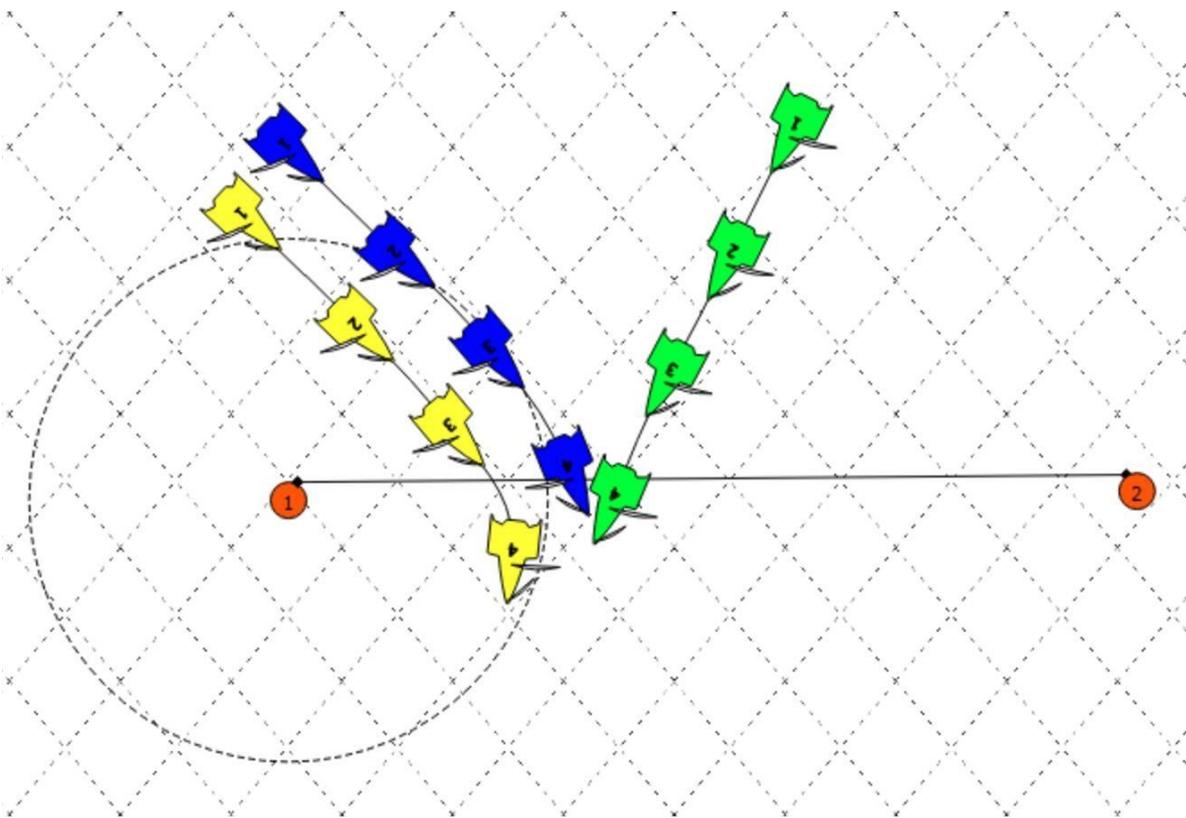
Q&R 2022.005

Publiée le 11 avril 2022

Situation à trois bateaux sur une arrivée sous le vent.

Situation

Les 49ers finissent entre les marques. En position 4, alors que Bleu est toujours dans la zone, un contact se produit sans dommage ni blessure entre Bleu et Vert.



Question 1

Bleu est-il exonéré de son infraction aux règles 10 et 14 ?

Réponse 1

Oui.

Les Q&R reflètent l'opinion d'arbitres expérimentés. Elles ne font pas autorité quant à l'interprétation des règles. Les Q&R traitent uniquement la question spécifique et non pas tous les facteurs qu'un jury doit considérer au cours d'une instruction.

Jaune est engagé à l'intérieur de Bleu et Vert quand Jaune entre dans la zone, et Vert est un obstacle pour Bleu et Jaune.

- Si le jury établit que Jaune naviguait dans la place à la marque à laquelle il avait droit entre les positions 3 et 4, la règle 18 s'applique et la règle 19 ne s'applique pas. Voir la règle 19.1(b). Bleu navigue dans la place à la marque à laquelle il a droit, il est donc exonéré de son infraction à la règle 10 selon la règle 43.1(b).
- Si le jury établit que la place à la marque a été donnée à Jaune, la règle 18 ne s'applique plus et la règle 19 s'applique. Bleu a droit à la place entre Jaune et Vert et est obligé d'enfreindre la règle 10 par Jaune qui enfreint la règle 19.2, il est donc exonéré selon la règle 43.1(b).

Le contact n'ayant causé ni dommage ni blessure, Bleu, qui avait droit à la place à la marque de la part de Vert ou à de la place de la part de Jaune, est exonéré de son infraction à la règle 14 selon la règle 43.1(c).

Question 2

Si la réponse à la question précédente est non, quelle route Bleu doit-il suivre pour être considéré comme naviguant dans la place à la marque à laquelle il a droit, s'il l'est ?

Réponse 2

Sans objet.

Voir réponse 1.

Question 3

Jaune et Vert ont-ils enfreint une règle ?

Réponse 3

Cela dépend.

Voir réponse 1.

Question 4

Les réponses seraient-elles les mêmes si, au lieu de finir, les bateaux passent dans la porte et le bord suivant est un bord de près ?

Réponse 4

Oui.